Presidente: **Silvia Galliano**
notaio@notaiogalliano.com · tel. 3897819322

Segretaria: **Indra Carta**
indracarta@libero.it · tel. 3202681971

Tesoriera: **Paola Baggio**
pbaggio3@gmail.com
tel. 347 2725312

Club: valledaosta@soroptimist.it

a global voice for women

CLUB VALLE D'AOSTA

SOROPTIMIST CLUB VALLE D'AOSTA

33ª Giornata Estiva Soroptimist

Giovedì 20 agosto 2026

Alla scoperta di CHAMPORCHER PONTBOSET · DONNAS

PROGRAMMA

ore 9.30
Ritrovo per la colazione ed i saluti alle socie ed agli ospiti al **BISTROT ERMITAGE** in Champorcher (AO), Loc. Chardonney.)

ore 10.10
Dal Bistrot a piedi raggiungiamo l'**ECO-MUSEO DELLA CANAPA** ed il **MULINO DEL GLAIR**. Visita guidata con l'archivista paleografa **DR.SSA FAUSTA BAUDIN**.

ore 11.15
Comune di Champorcher (AO) – incontro con la **SINDACA ALICE CHANOUX** per la firma della Carta Etica per lo Sport

ore 12.30
Pranzo all'agriturismo **LE MOULIN DES ARAVIS** in Fraz. Savin n. 55 a Pontboset (AO)

ore 15.00
dopo il pranzo, ritrovo e partenza per Donnas (AO). Visita alla piccola ma resiliente **COOPERATIVA FEMMINILE "LOU DZEUT"** presso la sede di Donnas (AO), Via Roma n. 7.

PERNOTTAMENTI OSPITI
Agli ospiti che vorranno pernottare consigliamo nelle vicinanze, a Bard (AO):

Hotel Ad Gallias
4 stelle (hotel raffinato con ristorante e spa)

Hotel Cavour et des Officiers
3 stelle B&B all'interno del Forte di Bard

Le Coeur du Pont
3 stelle all'interno del Borgo di Bard

QUOTA di PARTECIPAZIONE:
euro 80,00 (ottanta)
a persona, tutto compreso

Prenotazione via mail
(con i nomi dei partecipanti, segnalando eventuali intolleranze alimentari)
entro il 10 agosto p.v. all'indirizzo mail:
valledaosta@soroptimist.it

(da versare al momento della prenotazione sul conto: IBAN IT85J0858701200000050100090)

causale: giornata estiva quota socia (cognome e nome)

Vi preghiamo di estendere l'invito anche ai vostri ospiti, che saranno molto graditi.
Vi aspettiamo numerose!!!

PER ULTERIORI INFORMAZIONI:

Indra Carta – Segretaria
cell. 320 2681971 · email: indracarta@libero.it

Ester Bianchi
cell. 351 6718011 · email: ester.bianchi@tiscali.it

Presidente: **Silvia Galliano**
notaio@notaiogalliano.com · tel. 3897819322

Segretaria: **Indra Carta**
indracarta@libero.it · tel. 3202681971

Tesoriera: **Paola Baggio**
pbaggio3@gmail.com
tel. 347 2725312

Club: valledaosta@soroptimist.it



L'ECOMUSEO DELLA CANAPA

All'inizio degli anni 2000, grazie ai contributi dell'Unione europea (sul programma "Interreg IIIB, Spazio Alpino"), il comune di **Champorcher** acquistò, a Chardonney, un'antica casa («Casa di Thomas», dal nome di uno dei suoi vecchi proprietari) per trasformarlo in un meraviglioso **ecomuseo** si può ora ammirare la stalla, la cucina con il focolare, utilizzata per la preparazione del formaggio e la cantina. Nella stalla è collocato un antico telaio, completamente in legno, compresi gli ingranaggi (un pezzo unico nelle Alpi) con altri utensili per i lavori della campagna e della vita quotidiana.



La casa è composta da diversi locali: al piano terreno si trova la stalla con un raro telaio completamente in legno, dalla tecnologia arcaica; la vicina cucina con il focolare usato per la cottura dei cibi e la preparazione del formaggio, e la cantina dove si depositava il latte appena munto per far affiorare la panna da trasformare in burro. Ad un piano intermedio si trovava una stanza dove si viveva generalmente nella bella stagione, quando le mucche erano in alpeggio. In questo locale ora ha sede il moderno atelier di tessitura artigianale della canapa, gestito da abili tessitrici. All'ultimo livello, sotto al tetto, si trova il raccart, locale in tronchi di larice, usato per la battitura della segale e come deposito di paglia, fieno, semi di cereali. In cassapanche artigianali, spesso decorate con bei motivi colorati (chiamate arches) si conservavano le erbe aromatiche spontanee, gli abiti, i documenti di famiglia mentre i pani secchi prodotti all'inizio dell'inverno erano sistemati su apposite rastrelliere in legno (ratèlì).

Presidente: **Silvia Galliano**
notaio@notaiogalliano.com · tel. 3897819322

Segretaria: **Indra Carta**
indracarta@libero.it · tel. 3202681971

Tesoriera: **Paola Baggio**
pbaggio3@gmail.com
tel. 347 2725312

Club: valledaosta@soroptimist.it

SOROPTIMIST INTERNATIONAL
a global voice for women

CLUB VALLE D'AOSTA



AGRITURISMO LE MOULIN DES ARAVIS

Il mulino appartiene alla famiglia degli attuali proprietari da cinque generazioni. Regalo di nozze della trisnonna Maria alla figlia Rosalia e al genero Pietro, probabilmente torna a far parte del patrimonio della famiglia Chanoux. Il mulino passerà poi ai figli maschi: Arturo – con il lavoro nelle miniere in Belgio prima e nei cantieri di Punta Helbronner poi – invierà i soldi necessari per la costruzione nel 1948 di una segheria ad acqua, oggi al centro della sala da pranzo. La segheria permetteva di sfruttare ulteriormente l'acqua, utilizzata fino a quel momento solo per il mulino; si dava così vita di nuovo al concetto di artifice complexe.
Nel 1994 la figlia di Arturo, Piera con il marito Mauro, decidono di trasformare il mulino in agriturismo. Al fianco dei coniugi, in questi 20 anni di attività, si sono affiancati i loro figli.



"LOU DZEUT"

La canapa era la pianta tessile più usata in Valle d'Aosta nel passato. Coltivata in genere nel fondovalle della Dora, in terreni ben concimati e irrigati, veniva poi trasportata a Champorcher dove molte persone esercitavano mestieri legati alla sua lavorazione. Dai pettinatori di canapa ("peigneurs de chanvre"), di solito maschi, che la praticavano anche come itineranti nelle vallate contigue o all'estero, ai tessitori, uomini e donne. La tessitura alimentava un discreto commercio di tela ("teila de meison" in patois), con la quale si fabbricavano lenzuola, paglericci (garde-paille) di tessuto più grossolano ("sarge"), camicie e stoffe fini ("ritte") per avvolgere i neonati o per la lavorazione del formaggio, ma anche raffinati paramenti liturgici. Dopo un periodo di abbandono, questa lavorazione è stata ripresa e modernizzata, con l'adozione di telai semiautomatici, da una cooperativa di donne, Lou Dzeut, nata nel 1989 per la produzione artigianale di tessuti in canapa. La cooperativa utilizza anche telai tradizionali, costruiti in legno di larice, per tessere manualmente la tela di canapa, una pratica storica della comunità di Champorcher. La cooperativa produce tessuti in canapa, lino, cotone, e preziosi manufatti ricamati e dipinti, come tovaglie, asciugamani, runners, abiti su misura, ecc.

E qui la nostra giornata avrà termine, con un

GRAZIE DI ♥

per aver rinsaldato la nostra amicizia e con la data da salvare per l'anno prossimo:
giovedì 19 agosto 2027

Vola solo chi osa